

Совет Безопасности

Distr.: General
25 April 2006
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5422-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 25 апреля 2006 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Доклады Генерального секретаря по Судану», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность суверенитету, единству, независимости и территориальной целостности Судана.

Совет Безопасности заявляет о своей высокой оценке и решительной поддержке усилий Африканского союза по достижению прочного мира в Дарфуре. Он самым решительным образом подтверждает необходимость того, чтобы все стороны в конфликте в Дарфуре немедленно положили конец насилию и злодеяниям; вновь подтверждает свою озабоченность по поводу того, что продолжающееся насилие в Дарфуре может еще более усугубить положение в остальной части страны, а также в регионе, в том числе отрицательно сказаться на безопасности в Чаде, и выражает свою самую глубокую озабоченность по поводу ужасных последствий затянувшегося конфликта в Дарфуре для гражданского населения. Он вновь подтверждает право перемещенных лиц на возвращение в свои дома, если они этого пожелают.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке проводимых под руководством Африканского союза межсуданских мирных переговоров в Абудже по вопросу о конфликте в Дарфуре, в частности неустанных усилий главного посредника д-ра Салима Ахмеда Салима и его группы. Он приветствует развитие событий в ходе переговоров на настоящий момент и настоятельно призывает стороны добиться скорейшего прогресса в деле заключения мирного соглашения по Дарфуру.

Совет Безопасности далее вновь заявляет о своей поддержке принятого Советом мира и безопасности Африканского союза 10 марта 2006 года решения о том, что соглашение должно быть достигнуто к 30 апреля 2006 года, и настоятельно призывает все стороны приложить необходимые усилия для достижения соглашения к этой дате.

Совет Безопасности признает, что политическое урегулирование при участии всех сторон имеет решающее значение для установления мира в Судане и что переговоры служат механизмом для достижения такого уре-

06-32698 (R) 250406 250406
0632698

гулирования в Дарфуре. Совет вновь обращается с призывом ко всем сторонам в конфликте выполнить свои обещания и заключить мирное соглашение в интересах народа Дарфура и Судана в целом.

Совет Безопасности призывает стороны в Абудже добросовестно рассмотреть предложения, которые будут выдвинуты посредником с целью достижения мира, безопасности и стабильности в Дарфуре и Судане в целом, и ожидает, что они сделают это. Он подчеркивает, что усилия, направленные на достижение позитивного результата, являются коллективной ответственностью всех сторон в конфликте.

Совет Безопасности выражает признательность различным партнерам и заинтересованным сторонам за их поддержку проводимого под руководством Африканского союза Абуджийского мирного процесса и призывает их, в частности Организацию Объединенных Наций, и впредь поддерживать стороны в деле осуществления Мирного соглашения».